



**47th Annual Conference Schedule
"The Profession of Court Interpreting"**

FRIDAY, OCT. 6th EARLY REGISTRATION, 6:00-7:30p.m.

Saturday Oct. 7

7:30-9:00 a.m.

Registration

9:00-10:30 a.m.

"History of Interpreters in American Culture"

Honorable Poli Flores, Jr.

10:30-10:45 a.m.

Break

10:45 a.m. - 12:15 p.m.

"The Anatomy of a Misdemeanor Case"

Graham Nicastro, Esq.

12:15-1:30 p.m.

LUNCH

1:30-4:30 p.m.

"Overcoming Pitfalls in Legal Translation "

Madeline Rios, Court Interpreter and Translator

Sunday Oct. 8

8:00-9:00 a.m.

Registration

9:00-10:30 a.m.

"The Uniform Interpretation of International Law"

Alejandro Osuna, Esq.

10:30-10:45 a.m.

BREAK

10:45 a.m.-12:15 p.m.

"Lost in Translation"

Samir Atta, Deputy Public Defender

12:15-1:30 p.m.

LUNCH

1:30-3:00 p.m.

"Just Repeat What I Say: The Pitfalls of the Attorney/
Interpreter Relationship"

Kelly Jafine and John Harter, Deputy Public Defenders

3:00-3:15

Break

3:15-4:45

"The Importance of Court Interpreters in Criminal and
Juvenile Cases"

Veronica Henderson, Esq.

Monday Oct. 9

8:00-9:00 a.m.

(Spanish Workshop)

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

Registration

"El Análisis del Proceso Penal Acusatorio a un Año de su
Implementación en todo México"

Nancy Muñoz Villaseñor, Esq. and Benito Estrada Bernal, Phd.

SCHEDULE SUBJECT TO CHANGE